

MẪU GIẤY CHỨNG NHẬN THỦY SẢN KHAI THÁC



MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT

BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN

DIRECTORATE OF FISHERIES

TỔNG CỤC THỦY SẢN

CATCH CERTIFICATE

CHỨNG NHẬN THỦY SẢN KHAI THÁC

Document number Số chứng nhận.....

1. Authority's name Tên cơ quan thẩm quyền

Address Địa chỉ

Tel

.....

.....

Fax

2. Information of Fishing vessel is indicated on the Appendix 3a Thông tin về tàu cá khai thác chi tiết xem Phụ đính 3a kèm theo

3. Description of Products Mô tả sản phẩm

Type of processing authorized on board (if available)

.....

Loại hình chế biến trên tàu cá được cấp phép (nếu có)

.....

Species Loài	Product code Mã sản phẩm	Catch area(s) and dates Vùng và thời gian khai thác	Estimated live weight Khối lượng nguyên liệu ước tính của lô hàng(kg)	Estimated weight to be landed Khối lượng lên bển ước tính của tàu cá (nếu có)(kg)	Verified weight landed Khối lượng nguyên liệu đã được xác nhận (kg)

4. References of applicable conservation and management measures Tham chiếu các quy định về quản lý và bảo vệ nguồn lợi thủy sản

Lô hàng đã sử dụng nguyên liệu khai thác từ các tàu cá của Việt Nam tại thời điểm hoạt động đã được đăng ký và có Giấy phép khai thác hợp lệ theo quy định của Luật thủy sản 2017 và các quy định liên quan, tuân thủ theo các biện pháp quản lý và bảo tồn do Việt Nam thực hiện được quốc tế công nhận

The fish from which this consignment is derived were catch by Vietnamese vessels which, at the time of harvesting, were registered and operating under the authority of a valid fishing licence and under jurisdiction of Vietnam's Fisheries Law of 2017 and associated regulatory instruments, or internationally agreed and conservation management measures implemented in Viet Nam

5. Name of master of fishing vessel – Signature – seal Tên thuyền trưởng tàu cá – Chữ ký – dấu

6. Declaration of transshipment at sea

Khai báo chuyển tải trên biển

Không

Có

(Information details is indicated on the logbook of receiving vessel, if request)

Thông tin chi tiết xem nhật ký thu mua/chuyển tải gửi kèm khi có yêu cầu)

Name of master of fishing vessel (Tên thuyền trưởng tàu khai thác)			Signature and date Chữ ký và ngày		Transshipment area/position Khu vực/vị trí chuyển tải		Estimated weight Khối lượng ước tính (kg)
Master of receiving vessel/representative Tên thuyền trưởng tàu nhận/ Người đại diện		Signature Chữ ký	Vessel name Tên tàu		Call sign Hô hiệu	IMO/ Lloyd's number (if issued) Số IMO, Lloyd's (nếu có)	
7. Transshipment authorization within a Port area Xác nhận chuyển hàng tại cảng							
Name Tên	Port authority Cơ quan quản lý cảng	Signature Chữ ký	Address Địa chỉ:	Tel Điện thoại	Port of landing Cảng lên cá	Date of landing Ngày lên cá	Seal (stamp) Dấu
8. Name and address of exporter Tên đơn vị xuất khẩu			Signature Chữ ký		Date Ngày		Seal Dấu

9. Flag state authority validation Chứng nhận của Cơ quan thẩm quyền nước treo cờ				
Full name Họ và tên		Signature Chữ ký:	Date Ngày	Seal Dấu
Title Chức vụ				
10. Transport details, see Appendix 3b attached Thông tin vận tải, xem Phụ đính 3b kèm theo				
11. Importer declaration Khai báo của đơn vị nhập khẩu				
Name of importer Tên đơn vị nhập khẩu		Signature	Date Ngày	Seal Dấu
Address Địa chỉ		Chữ ký		Product CN code Mã CN sản phẩm
As regulated by the imported authorities: Theo quy định của cơ quan thẩm quyền nước nhập khẩu:		Reference Tài liệu tham chiếu		
12. Import control - authority Cơ quan thẩm quyền kiểm soát nhập khẩu		Place Địa điểm	Importation authorized Cho phép nhập khẩu	Importation suspended Chưa cho phép nhập khẩu
				Verification requested – date Yêu cầu kiểm tra – ngày
Customs declaration, if issued Khai báo hải quan, Nếu có		Number Số		Date Ngày
				Place Địa điểm: